

ZÁZNAM O PRŮBĚHU OBHAJOBY

Téma bakalářské práce:

Recepce ruské a ukrajinské literatury v českém prostředí v letech 2018-2023

Vedoucí bakalářské práce:

Olena Poddenezhna, Ph.D. (lang PdF MU), Katedra ruského jazyka a literatury

Oponent bakalářské práce:

Mgr. Anastasija Sokolova, Ph.D. (lang PdF MU), Katedra ruského jazyka a literatury

Zápis o průběhu obhajoby – **řádný termín:**

Studentka představila svoji práci, zdůraznila aktuálnost daného tématu a jeho srovnávací aspekt. Popsala strukturu bakalářské práce, výzkumné metody a hypotézy. Závěry byly řádně zdůvodněny. Zajímavá data byla získána na základě knihovnické akvizice, knihovnických akcí a zastoupení relevantních témat v časopisu Host. Své posudky přečetly vedoucí práce a oponentka. Studentka se erudovaně vyslovila k otázkám z posudků. Studentka velmi podrobně popsala práci s excerpcí materiálu, osobní angažovanost a kontakty s kompetentními osobami na veletrzích knih. Další otázkou v diskusi byl také přepis cizích názvů z ukrajinštiny a ruštiny, které v katalozích mohou způsobovat zmatení. Důležitým tématem jsou i možnosti překladu a počet překladatelů, kteří mohou danou literaturu překládat do českého jazyka. Studentka se vyjádřila i k otázce recepce uměleckého díla a jeho pojetí v různých literárně-kulturních vztazích a historických kontextech. Proto také jak název práce, tak popis dané problematiky studentka podrobně rozvedla ve druhé kapitole práce. V rámci obhajoby studentka velmi dobře popsala svůj přístup k tématu, proces bádání a uvažování o vyhledávání potřebných dat ke zpracování a jejich systemizace. Po odborné diskusi se komise shodla, že práci hodnotí jako výbornou.

Hodnocení: **prospěla výborně**

Datum: 2. 2. 2026

Jméno a příjmení předsedy komise

datum a čas potvrzení v IS MU

doc. PhDr. Mgr. Simona Koryčánková, Ph.D.

2. 2. 2026 9:56

Jméno a příjmení člena komise

1. Mgr. Anastasija Sokolova, Ph.D.

2. 2. 2026 9:54

2. Mgr. Bc. Oxana Truhlářová, Ph.D.

2. 2. 2026 9:54